

2° de gedeeltelijke betaling van de vaccins naar rato van twee derde van het bedrag voor de aankoop van de vaccins bedoeld in artikel 1, conform de opdrachten die op die basis gegund zijn door de Gemeenschappen, mits de Gemeenschappen aantonen dat ze de procedure voor de betaling van het overblijvende deel van de vaccins reeds hebben opgestart, tot maximaal twee derden van de prijs buiten bedrijf.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2006.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

2° du paiement partiel des vaccins à hauteur de deux tiers du coût de l'achat des vaccins visés à l'article 1<sup>er</sup>, conformément aux marchés passés sur cette base par les communautés, moyennant l'obligation pour les communautés d'apporter la preuve qu'elles ont déjà mis en œuvre la procédure pour le paiement de la partie restante du prix des vaccins, à hauteur de maximum deux tiers du prix ex usine.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2006.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 4724

[C - 2006/23109]

27 SEPTEMBER 2006. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor het gebruik van een merk dat zijn bekendheid vooral aan een tabaksproduct ontleent voor reclamedoeleinden in een ander domein

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 7, § 2bis, 4°, ingevoegd door de wet van 19 juli 2004;

Gelet op advies nr. 40.747/3 van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2006;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten, gegeven op 22 september 2006,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder

1° « merk » : alle grafische tekens die dienen ter onderscheiding van een product of dienst, met inbegrip van symbolen, logo's, letterwoorden, namen, letters, tekeningen, stempels, reproducties, aanduidingen;

2° « minister » : de minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort;

3° « aanvrager » : de houder van de merknaam.

**Art. 2.** § 1. Om een merk dat zijn bekendheid ontleent aan een tabaksproduct voor reclamedoeleinden op een andere domein te mogen gebruiken, is een vergunning van de Minister vereist.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 4724

[C - 2006/23109]

27 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté ministériel fixant les conditions d'utilisation à des fins publicitaires, dans un autre domaine, d'une marque qui doit notamment sa notoriété à un produit du tabac

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection des consommateurs en matière de denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 7, § 2bis, 4°, inséré par la loi du 19 juillet 2004;

Vu l'avis n° 40.747/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2006;

Vu l'avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation donné le 22 septembre 2006,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par

1° « marque » : l'ensemble des signes graphiques servant à distinguer un produit ou un service, en ce compris le symbole, le logo, le sigle, le nom, le caractère, un dessin, un cachet, une reproduction, une appellation;

2° « ministre » : le ministre qui a la santé publique dans ses attributions;

3° « demandeur » : le détenteur du nom de marque.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'utilisation d'une marque qui doit sa notoriété à un produit du tabac à des fins publicitaires, dans un autre domaine, est soumise à une autorisation délivrée par le Ministre.

**Art. 3.** § 1. Vergunningsaanvragen moeten in twee exemplaren bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan Directoraat-generaal IV van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

§ 2. Het dossier dat bij de aanvraag is gevoegd, moet volgende elementen bevatten :

- 1° illustraties waardoor het merk aanschouwelijk wordt gemaakt;
- 2° de producten waarvoor een vergunning voor het gebruik van het merk wordt gevraagd;
- 3° alle andere relevante elementen waarmee het in § 3 bedoelde onderzoek kan worden gevoerd.

§ 3. De bevoegde diensten gaan na of het voorgenomen merk strookt met de bepalingen van artikel 7, § 2bis, 4°, laatste lid van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten.

Dit onderzoek berust voornamelijk op de kalligrafie, de kleur, de typografie en het design die werden gebruikt om het merk waarvoor een vergunning wordt aangevraagd, voor te stellen.

§ 4. Om de in artikel 2 van dit besluit bedoelde vergunning te kunnen uitreiken, moeten de bevoegde diensten de Minister binnen dertig dagen volgend op de ontvangst van de aanvraag advies verstrekken.

Zij mogen aan de aanvrager van de vergunning bijkomende informatie vragen. In dat geval wordt de termijn van dertig dagen opgeschort tot de inlichtingen zijn verstrekt.

§ 5. De Minister deelt zijn beslissing aan de aanvrager mee.

**Art. 4.** Wordt de in artikel 2 bedoelde vergunning door de Minister een eerste keer geweigerd, dan beschikt de aanvrager over een periode van een jaar om een tweede aanvraag te doen overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

**Art. 5.** Voor elke wijziging in het merk waarvoor de aanvrager een vergunning heeft gekregen, moet bij de bevoegde diensten opnieuw een aanvraag worden ingediend.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1st september 2007.

Gegeven te Brussel op 27 september 2006.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Toute demande d'autorisation est envoyée par lettre recommandée à la poste en double exemplaire au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, Direction générale IV.

§ 2. La demande d'autorisation est accompagnée d'un dossier comprenant les éléments suivants :

- 1° Des illustrations permettant la visualisation précise de la marque;
- 2° Les produits pour lesquels l'utilisation de la marque fait l'objet d'une demande d'autorisation;
- 3° Tout autre élément pertinent permettant de procéder à l'examen visé au § 3.

§ 3. Les services compétents examinent la conformité de la marque envisagée par rapport aux dispositions de l'article 7, § 2bis, 4°, dernier alinéa de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection des consommateurs en matière de denrées alimentaires et autres produits.

Cet examen repose notamment sur la calligraphie, la couleur, la typographie et le design utilisés pour représenter la marque faisant l'objet de la demande d'autorisation.

§ 4. Les services compétents sont tenus de remettre un avis au Ministre dans les trente jours qui suivent la réception de la demande en vue de l'octroi de l'autorisation visée à l'article 2 du présent arrêté.

Ils peuvent demander des compléments d'information au demandeur d'autorisation. Dans ce cas, le délai de trente jours est suspendu jusqu'au moment où les informations sont fournies.

§ 5. Le ministre communique sa décision au demandeur

**Art. 4.** Si l'octroi de l'autorisation visée à l'article 2 est refusé par le Ministre après une première demande, le demandeur dispose d'un délai d'un an pour réintroduire une seconde demande conformément aux dispositions du présent arrêté.

**Art. 5.** Toute modification de la marque pour laquelle le demandeur a obtenu autorisation implique l'introduction d'une nouvelle demande auprès des services concernés.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2006.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2006 — 4725

[C — 2006/09846]

#### 10 OKTOBER 2006. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Penitentiaire gezondheidsraad

De Minister van Justitie,

Gelet op de Basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden inzonderheid op artikel 98;

Gelet op het Koninklijk besluit van 12 december 2005 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 98 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden en tot regeling van de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Penitentiaire Gezondheidsraad,

Besluit :

**Enig artikel.** Het huishoudelijk reglement aangenomen door de Penitentiaire Gezondheidsraad in zijn plenaire zitting van 8 juni 2006 en in bijlage bij dit besluit gevoegd, wordt goedgekeurd.

Brussel, 10 oktober 2006.

Mevr. L. ONKELINX

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2006 — 4725

[C — 2006/09846]

#### 10 OCTOBRE 2006. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil pénitentiaire de la santé

La Ministre de la Justice,

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires et le statut juridique des détenus, notamment l'article 98;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2005 fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 98 de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique et réglant la composition, les compétences et le fonctionnement du Conseil pénitentiaire de la santé,

Arrête :

**Article unique.** Le règlement d'ordre intérieur, adopté par le Conseil pénitentiaire de la santé en sa séance plénière du 8 juin 2006 et annexé au présent arrêté, est approuvé.

Bruxelles, 10 octobre 2006.

Mme L. ONKELINX